

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type Ford 115 Transit 74 E 3 Moteur M X B	Fiche d'homologation N° CH 3306 73
---	--------------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur FORD-WERKE Aktiengesellschaft, 5 Köln 60 (BRD)  
 Identification sur la plaquette du constructeur = 74 E 3  
devant le No du châssis = GB 74.  
 Plaquette constr. à droite, latéralement, près de l'entrée  
 N° du châssis à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron  
 Ident. du moteur "MXB" à gauche, à l'avant en haut sur le bloc, derrière le carter de distribution  
 Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich  
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type comme l'identification ci-haut.

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 4 Entraînement AR (SS)  
 Frein de service hydr. 2-circ., AV-disques/AR-exp. int., assistance par dépression, s. ttes roues soupapes retardatrice à l'AV, régulatrice, s. palier, sel. charge à l'AR  
 Frein auxiliaire mécanique, exp. int., agissant sur roues AR  
 Frein d'arrêt identique au frein de secours  
 Retardateur -  
 Contrôle 2 circ. par différence de pression, lampe témoin séparée

Moteur	F O R D	Type	MXB
Marque	en V	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	4
Réfrigidia.	90,0	Course	66,8
Alésage	1699	CV-impôt	8,65
Cylindrée	65 DIN	à t/min	4800
Puissance en CV	76 dB/A	à t/min	4800
Bruit	2 potai	255x255x110/	200 x Ø 145 mm
Silencieux	ECE-15 *		
Mesure des gaz	ECE-10, OCE, annexe B, ch. 3+4, genre "D"		
Déparasitage			

**Carrosserie** cabine normale +)  
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité Ar4 (\*\*) Rétroviseur gauche + droite  
 Cale - Attelage -  
 Antivol -  
 Nombre de places 3 av 3 centre ar  
 Dimensions §) int. ext.  
 Longueur 1960 Empattements 2690  
 Largeur 1960  
 Hauteur 1960 Voie av 1650 ar 1590  
 Porte à faux lat. av 690 ar 920 Voies av ar  
 ar 920 Braquage g 10950 d 10750  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids	avant	arrière	total	§)
Poids à vide	690	375	1065	
Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)			
Poids total				2450
Garantie fabr.	1060	1530	2450	
Dimens. pneu	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes ++)	
Pty / bar	6 / 2,5	6 / 3,75	voir	
Charge	1380	1680	remarques)	
pour V max	120	120		
Garantie poids remorquable avec frein				=
Garantie poids remorquable sans frein				=
Garantie poids de l'ensemble				3250
Poids remorquable testé				=
Vitesse maximale selon le constructeur				107 km/h
Vitesse maximale testée				=

Equipement §)  
 Feux de route CR ou SCR (E)  
 Feux de croisement CR ou SCR (E)  
 Feux de position A (E) dans pharos  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)  
 Catadioptres av | ar 1 (E)  
 Feux de gabarit av | ar  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque 2 adpards  
 Essuie-glace 2 balais avec essuie-glace  
 Avertisseurs MONORCRAFT TPAR 556 + TPAR 557  
 ou d'autres modèles expertisés selon fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison  
 Marque et type F O R D (D) 115 Transit  
 Homologation N° CH 3306 73  
 Carrosserie  
 Places total 3 avant 3  
 Poids à vide sel. bulletin passage Carburant B  
 Charge utile sel. carrosserie CV-impôt B,65 r'  
 Poids total 2450 Cylindrée 1699

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure des axes : emplacement de la vignette = à côté de la plaquette du constructeur
- \*\* ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes testées selon OCE, art. 23, al. 3bis; les ceintures du type Ar4 sont requises.

+ ) Carrosserie : sur demande avec pont original

dimensions	extérieures	intérieures	répartition du poids		
			avant	arrière	total
longueur	4700 mm	2650 mm	720 kg	515 kg	1235 kg
largeur	2045	1960	200	1015	1215
hauteur	1960	400	920	1530	2450
porte à faux AR	1320	1280	1060	1530	2450

++) Variante de pneus : 185 R 14 C 6 PR AV 1230 (2,5) AR 1520 (3,75) V-max 120 km/h.

§) Equipement : sur les modèles avec pont; des bavettes sont exigées à l'arrière; les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

§§) Démarrage : démultiplication exigée dans le pont arrière de 5,14; indiquée par code "2" sur la plaquette du constructeur dans la rubrique "Axe". Doit être contrôlé.

Lieu et date de l'homologation  
 Rothrist, du 23.8 au 3.9.1976

Homologation fédérale des types de véhicules